



29. Landesagentur für Umwelt

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 10.09.2018

Bearbeitet von / redatto da:
Rita Kiem
Tel. 0471-41-1805
Rita.Kiem@provinz.bz.it

Projekt für die Eröffnung der Grube "Vorderkas" in der Gemeinde Schnals, Antragsteller: Richard Kofler – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche entscheidet gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 19.05.2003, Nr. 7, die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Screening-Verfahrens.

Die von p.i. Christoph Lesina Debiasi ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die *Entnahme* von ca. 2.400 m³ an *Steinen* auf einer Fläche von 3.200 m² an einem mit Hangschuttmaterial (Moränen) bedeckten Hang. Das Material wird vor Ort für die Verbauung des nahegelegenen Grafbaches verwendet; daraus ergibt sich ein Transportweg von ca. 300 m.
- Die Landnutzung ist lockerer *Wald* auf einem relativ steilen Hang. Ein Zufahrtsweg muss errichtet werden. Da es sich um die Abtragung von Schutt handelt, ist keine Wiederherstellung vorgesehen.

35.2 Amt für Industrie und Gruben
Raiffeisenstraße 5
39100 Bozen

Progetto per l'apertura della cava "Vorderkas" nel Comune di Senales, committente: Richard Kofler – Verifica di assoggettabilità a VIA ("screening")

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Per cave e torbiere la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale** in seno alla procedura screening a norma dell'articolo 3 della legge provinciale 19.05.2003, n. 7.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal p.i. Christoph Lesina Debiasi è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Si tratta dell'*asporto* di ca. 2.400 mc di *sassi* su un'area di 3.200 mq su un versante coperto di detriti (morene). Il materiale verrà utilizzato per lavori di sistemazione del rio Graf che si trova nelle vicinanze; da ciò risulta una distanza di trasporto di ca. 300 m.
- L'area interessata è caratterizzata da *alberi sparsi* su un versante relativamente ripido. Dovrà essere costruita una strada d'accesso. Siccome si tratta dell'asporto di



- Das nächstgelegene Wohngebäude liegt in 500 m Entfernung. Die *Staub- und Lärmbelästigung* kann als minimal eingestuft werden.
- Es ist keine *Verschmutzung von Oberflächengewässern* oder *Grundwasser* zu erwarten: Es ist keine Quelle bzw. kein Trinkwasserschutzgebiet betroffen.
- Der Standort ist schlecht einsehbar und die betroffene Fläche von geringer Ausdehnung; daraus ergibt sich, dass keine Beeinträchtigung des *Landschaftsbildes* zu erwarten ist.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 05.09.2018 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

detriti, non è previsto un ripristino a fine lavori.

- L'edificio abitativo più vicino si trova a 500 m di distanza. *L'inquinamento acustico e atmosferico causato dalle polveri* è ritenuto minimo.
- Non si prevede una *contaminazione* né delle *acque superficiali* né della *falda*. Il progetto non interessa sorgenti o zone di tutela di acqua potabile.
- Il luogo è poco visibile e l'area interessata è di ridotta dimensione; da ciò risulta che non si prevede un deterioramento del *quadro paesaggistico* della zona.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 05.09.2018 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 10.09.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 10.09.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 10.09.2018